

EXPRESS

Die Woche

Ausgabe Deutz / Kalk / Mülheim / Rath / Heumar
15./16. November 2024 | 46. Woche | 3. Jahrgang

So erreichen Sie uns

Zustellung:
Zur Online-Reklamation den QR-Code scannen oder direkt zu:
www.bit.ly/edw-zustellung
oder per Mail an:
reklamation@rdw-koeln.de

Zustellung und private (Klein-)Anzeigen:
(0 22 32) 94 52 00
privat@express-die-woche.de

Gewerbliche Anzeigen:
gewerblich@express-die-woche.de

Die Redaktion:
EXPRESS – Die Woche
Amsterdamer Str. 192
50735 Köln / redaktion@express-die-woche.de

Ordnungsamt arbeitet mit Testkäufern

Kiosk-Kontrolle: Schnaps für Pänz?

DAS GÜNSTIGSTE ANGEBOT

... ZU JEDER JAHRESZEIT

MARKISEN UND NEUBEZÜGE* ZU TOP-KONDITIONEN!

*GILT AUCH FÜR NEUBEZUG ALLER FABRIKATE

75 JAHRE BREITENDE FRANZ AACHEN

ZELTE UND PLANEN GMBH

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**

Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel - www.franz-aachen.com

MARKISEN + MARKISENTÜCHER + WINTERGARTENBESCHÜTTUNGEN + GLASDÄCHER + TEXTILE KONFEKTION

KVB-Fahrzeuge zeigen mehr Infos

Köln. Die Multifunktions-anzeiger (MFA) in den meisten Stadtbahnen und Bussen der KVB werden künftig mehr Informationen anzeigen als bisher. Auch das Design der Anzeigen hat sich geändert. Auf den digitalen Monitoren wird künftig ein sogenannter Abfahrtsmonitor Informationen zu den Anschlüssen an der nächsten Haltestelle geben (z.B. „Linie 3 in vier Minuten“).

Piktogramme weisen auf Besonderheiten an den Haltestellen hin. Die Ausstiegsrichtung wird ebenso angezeigt wie z.B. Veranstaltungshinweise oder Baustellenmeldungen. Zunächst läuft bis zum 31. Dezember ein Testbetrieb für die neuen Anlagen. Derzeit werden 113 Dieselbusse sowie ein Großteil der Niederflur-Stadtbahnen, die überwiegend auf den Linien 1, 7 und 9 eingesetzt werden, mit der neuen Software ausgestattet. Alle anderen Fahrzeugserien folgen sukzessive noch in diesem, zum Teil auch im neuen Jahr. Voraussichtlich im Sommer 2025 sollen die neuen Funktionen in jedem Fahrzeug installiert sein.

KVB-Hybridbus vor kölscher Kulisse: Künftig mehr Infos für Fahrgäste. Symbolfoto: KVB



Seit rund sechs Jahren wird bei der KVB ein Großprojekt zur Verbesserung der Kundeninformation durch den Ausbau der dynamischen Fahrgastinformationssysteme durchgeführt. Sämtliche relevante Daten für den Betrieb des ÖPNV im Kölner Netz werden in diesem komplexen System erhoben und so miteinander verknüpft, dass sie letztlich sowohl der Betriebssteuerung in der Leitstelle als auch den Kunden an den Haltestellen sowie in den Fahrzeugen deutlich mehr und deutlich bessere Informationen liefern können als bisher. (red.)

Kein Silvester-Event am Dom

Köln. Auf dem Roncalliplatz am Kölner Dom wird es auch in diesem Jahr an Silvester kein Bühnenprogramm geben. Das hat Oberbürgermeisterin Henriette Reker dem Ausschuss für Allgemeine Verwaltung und Rechtsfragen schriftlich mitgeteilt. Der Grund: Baustellen und Sicherheitsbedenken.

Nach zahlreichen sexuellen Übergriffen und Diebstählen in der Silvesternacht 2015 hatte man 2016 erstmals ein Kulturprogramm und eine Lichtinstallation am Dom auf die Beine gestellt. Durch die Pandemie fiel die Veranstaltung 2020 und 2021 aus. 2022 und 2023 verzichtete man wegen der Energiekrise auf ein Programm mit Musik und Lichtinstallationen. (red.)

Ein Lichtblick in der dunklen Jahreszeit: Kölns Weihnachtsmärkte öffnen.

Es wird wieder weihnachtlich!

Foto: Uwe Weiser

Wir klimatisieren Ihre Räume!

sanitherm

Peter Schumacher GmbH

KLIMAAANLAGEN: BERATUNG, PLANUNG UND EINBAU

- verantwortlich
- effizient
- technisch versiert

Abkühlung im Sommer - auf Wunsch mit wohliger Wärme im Winter. Persönliche Projektbegleitung von der Beratung bis zur Abnahme und darüber hinaus (Wartungsvertrag möglich). Im Einklang mit der Umwelt und im Gleichgewicht zuhause.

Fuggerstraße 20 • 51149 Köln • www.sanitherm.de
Tel. 022 03 - 935 24 29 • schecht@sanitherm.de

Weitere Infos

Lachen garantiert! Die besten Blödeleien, Gedichte & Lieder!

Die **NEUE** *Heinz Erhardt* **REVUE**

Patrick U. Schmitz & Ensemble

06.01.25 • So 15 & 19h • KÖLN • Volksbühne am Rudolfplatz

KÖLNER BLUES ROCK NACHT

Jessy Martens, Abi Wallenstein, Marc Breitfelder, Georg Schroeter, Kalle Reuter, Martin Röttger

08.01.25 • Mi 20h • KÖLN • Palladium

THE MUSIC OF Harry Potter

LIVE IN CONCERT

21.01.25 • Di 20h • KÖLN • Palladium

Großes Orchester, Solisten & Chor

Die größte Musical-Show auf Tour! Die besten Hits unserer Zeit!

HIGHLIGHTS der schönsten MUSICALS

MAMMA MIA, MOULIN ROUGE, A.L. WEBBER-MEDLEY, KU'DAMM 56, EISKÖNIGIN u.v.m.

23.01.25 • Do 20h • KÖLN • Palladium

Weiber MUSIK-KOMÖDIE

Ein heißer Mädelsabend!

02.03.25 • So 15 & 19h • KÖLN • Volksbühne am Rudolfplatz

15 YEARS **THE 12 TENORS**

22 Welthits • 12 Tenöre • 1 Show

CELEBRATION TOUR

17.03.25 • Mo 20h • KÖLN • Palladium

TICKETS: www.highlight-concerts.com & allen bek. VVK-Stellen.

Wir helfen im Trauerfall



BESTATTUNGSHAUS
Ruth Maria Korte
Oranienstr. 1
Köln-Vingst
Trauerhalle
Frankfurter Str. 308
Köln-Höhenberg KORTE GMBH
Rat und Hilfe in ganz Köln
TAG + NACHT
Telefon 02 21 / 870 860 2



Berliner Straße 988
51069 Köln-Dünnwald
Telefon 0221-60 15 79



Bestattungen Lauterbach
– seit 1919 –
Übernahme sämtlicher Formalitäten
Alle Bestattungsarten und Vorsorgeberatung
Hausbesuche und Trauerdruck
Mit eigener Trauerhalle
Olperer Straße 270 · 51103 Köln-Höhenberg
Tag und Nacht · ☎ 0221/87 25 50
info@bestattungen-dlauterbach.de

Vertrauen Sie sich uns mit Ihrer Vorsorge an.
Bestimmen Sie selbst Notwendiges zu regeln.
Übernehmen Sie Verantwortung, um Ihre Angehörigen zu entlasten.

JOS. SCHMITZ
Bestattungen seit 1932

Waldecker Str. 23
Köln-Buchforst

Rösrather Str. 629
Köln-Rath/Heumar

☎ 96 25 17 0

Vereinbaren Sie mit uns einen Termin,
bei uns im Büro oder bei Ihnen zu Hause.



Wir helfen und beraten im Sterbefall
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Hausbesuche in allen Stadtteilen
Vorsorgeberatung für die spätere Beerdigung
Bestattungen J. Frings
Tanusstr. 12 · 51105 Köln-Humboldt
Telefon 0221 / 831249

**Und alles Getrennte
findet sich wieder.**

Friedrich Hölderlin

**WIR
TRAUERN**

Mit einer Online Gedenkseite das Leben eines geliebten Menschen würdigen. Teilen Sie Erinnerungen und gedenken Sie gemeinsam.

Das Trauerportal des Express die Woche ist ein Ort der Erinnerung an Verstorbene. Hier finden Sie Traueranzeigen, können ihr Beileid ausdrücken und mit einer Gedenkkerze ihre Anteilnahme zeigen. Sie finden Informationen über Beerdigungen und Rat in Trauerangelegenheiten.



Beispiel für Ihre individuelle Kondolenzseite

www.wirtrauern.de

Richter fand bei Urteilsbegründung deutliche Worte

OGS-Betreuer muss elf Jahre in den Knast

Ein OGS-Betreuer an einer Grundschule im Stadtbezirk Mülheim muss wegen der Anstiftung zum schweren sexuellen Kindesmissbrauch per Livestream für elf Jahre ins Gefängnis. Der Vorsitzende Richter Christoph Kaufmann sprach von einem Doppelleben des Mannes. Der von Bekannten als freundlich und hilfsbereit beschriebene Mann habe nachts am PC seine sadistische Seite gezeigt.

VON HENDRIK PUSCH

Mülheim. Nach den Feststellungen des Landgerichts habe der 55-jährige Norman S. im Internet ganz gezielt nach Möglichkeiten gesucht, seine offensichtlich pädophilen Interessen auszuleben. Über eine Datingseite auf den Philippinen habe er Kontakte zu Müttern bekommen, die gegen Bezahlung zum sexuellen Missbrauch ihrer Kinder bereit gewesen seien. Im Einzelfall für umgerechnet 30 Euro.

Zahlreiche sichergestellte Chatverläufe belegen laut Gericht, dass Norman S. die schlimmsten Missbrauchsphantasien geäußert habe. Von Hunden etwa war die Rede und dem Verspeisen von Exkrementen. Was davon tatsächlich umgesetzt wurde, blieb teilweise offen. In einem Fall habe der Angeklagte eine Mutter dazu gedrängt, einen Kugelschreiber in die Harnröhre der Tochter einzuführen. Erlittene Schmerzen des Kindes hätten ihn nicht interessiert.

Das Verhalten spreche für eine massive sexuelle Störung, sagte der Richter, die Taten hätten eine ausgeprägte sadistische Komponente. „Wie kann man auf so grausame Weise solche Phantasien inszenieren, während die eige-



Der Angeklagte Norman S. (r.) beim Prozessauftakt. Foto: Pusch

nen Kinder nebenan schlafen und Sie dann ein paar Stunden später Grundschulkinder betreuen“, fragte Richter Kaufmann in Richtung des nun Verurteilten.

„Warum erheben Sie sich so über diese Kinder, die Sie da gequält haben? Haben Sie jede moralische Orientierung verloren?“, fragte der Richter weiter. Die Antworten müsse Norman S. nun selbst in Angriff nehmen, am besten im Rahmen einer Therapie. Zeit dazu habe er im Gefängnis

jetzt. „Aber dann muss man sich mit seinen begangenen Taten auch auseinandersetzen“, so der Richter.

Über seine Verteidiger Maximilian Klefenz und Frank Hatlé hatte der Mann die Vorwürfe pauschal bestreiten lassen. Im Rahmen einer Durchsuchung hatte er aber selbst eingeräumt, Urheber der Chats zu sein. „Das könnte man falsch verstehen“, hatte er den Ermittlern mitgeteilt. Er sei nur an Sex von Müttern mit ihren volljährigen Töchtern inter-

essiert. Der Richter schüttelte dazu nur mit dem Kopf.

Die von der Verteidigung ins Spiel gebrachte Variante einer bloßen „Verbalerotik“ bezeichnete der Richter als lebensfremd. Zwar existierten die Livevideos nicht mehr, doch die Chats und passenden Zahlungen seien eindeutig. Viele Jahre war der Beschuldigte zuvor beanstandungslos als OGS-Betreuer tätig. Seit knapp einem Jahr sitzt er in Untersuchungshaft. Das Urteil ist nicht rechtskräftig.

Die Stadt Köln beteiligt sich nun mit 415 000 Euro an einer Umweltstudie zur Linie 17. Foto: Elmira - stock.adobe.com (KI)



Kölner Süden. Der Verkehr in der Region zwischen Köln, Niederkassel und Bonn steht vor einem großen Schritt in die Zukunft: Eine neue Stadtbahnverbindung soll Pendlern die Fahrt erleichtern und den öffentlichen Nahverkehr (ÖPNV) attraktiver machen.

Die Stadt Köln hat jetzt eine erste Finanzierungsbeihilfe für die Umweltverträglichkeitsstudie und die Projektsteuerung auf den Weg gebracht. Mit 415 000 Euro wird die Domstadt die ersten Schritte zur Realisierung des Projekts unterstützen.

Gemeinsam mit dem Rhein-Sieg-Kreis und der Stadt Bonn plant Köln die Verlängerung der linksrheinischen Linie 17 über den Rhein. Die Strecke soll dabei Niederkassel und angrenzende Stadtteile wie Rheidt und Mondorf sowie Troisdorf-Bergheim anbinden und bis nach Bonn-Beuel führen. Dort ist ein Anschluss an die bereits vorhandenen Gleise ins Bonner Zentrum geplant.

Ziel ist es, mit dem Ausbau des Stadtbahnnetzes insbesondere Pendler zum Umstieg auf den ÖPNV zu motivieren

– und damit eine Entlastung der Straßen und eine Reduzierung der Umweltbelastung zu erreichen.

Das Projekt macht nun die ersten Schritte: Im vierten Quartal 2024 sollen die Ausschreibungen für die Umweltverträglichkeitsstudie und das Projektmanagement über die Bühne gehen, vorbereitet durch den Rhein-Sieg-Kreis. Sowohl die umweltrechtlichen Untersuchungen als auch die Projektsteuerung für die Anfangsphasen der Planung sollen bis 2027 abgeschlossen sein. Hier greift

das Land Nordrhein-Westfalen finanziell unter die Arme und fördert die umweltfachlichen Leistungen. Wer sich genauer über die Projektfortschritte informieren möchte, kann die offizielle Beschlussvorlage unter dem Punkt „Stadtbahn Bonn-Niederkassel-Köln“ im Ratsinformationssystem der Stadt Köln einsehen.

Weitere Infos zur Entwicklung des ÖPNV-Netzes stellt die Stadt Köln zudem auf ihrer Webseite unter stadt-koeln.de/oePNV-netzentwicklung bereit.

Deutz AG: Rote Zahlen

Deutz. Der Motorenhersteller Deutz hat im dritten Quartal wegen einer Nachfrageflaute einen Gewinnrückgang verzeichnet. Das um Sondereffekte bereinigte Ergebnis vor Zinsen und Steuern (Ebit) sackte um knapp 80 Prozent auf 7,2 Millionen Euro ab, wie das Unternehmen mitteilte. Unter dem Strich rutschte Deutz mit zwei Millionen Euro in die roten Zahlen. Der Umsatz sank um 14,9 Prozent auf 430,4 Millionen Euro. Deutz hatte bereits Anfang Oktober die Prognose für das laufende Jahr gekappt und ein Sparprogramm angekündigt, das auch zu einem Stellenabbau führen wird.

Ehre für Kölner Studenten

Kalk. Ein Apparategestell für eine Abgasreinigung, eine portable Fußgängerbrücke, eine Musterstatik für Flachbodentanks und eine Schwingungsuntersuchung: Für ihre herausragenden Arbeiten zu diesen und weiteren Themen haben zwei Studentinnen und zwei Studenten der Fakultät für Bauingenieurwesen und Umwelttechnik den mit insgesamt 4300 Euro dotierten Preis des Kölner Stahlbaus erhalten.

Klara Scheuermeyer erhielt für ihre mit 1,0 bewertete Bachelorarbeit, ein wissenschaftliches Projekt (1,3) und ihre Masterarbeit (1,0) ein Preisgeld in Höhe von 1800 Euro. Jake Campana wurde für sein mit 1,3 benotetes wissenschaftliches Projekt mit 1000 Euro bedacht. Für seine mit 1,0 bewertete Bachelorarbeit wurde Frank Naujoks mit 750 Euro geehrt. Ebenfalls 750 Euro erhielt Anne Lange für ihre mit 1,15 benotete Bachelorarbeit.

Die Preisgelder wurden von zwei Kölner Unternehmen, der Ingenieurbüro Grobbeck GmbH und der Stabel + Hohn GmbH, gestiftet und den Preisträgern im Rahmen einer Feierstunde am Campus Deutz über die Gesellschaft zur Förderung der Architektur, des Bauingenieurwesens und der Gebäudetechnik der TH Köln e.V. übergeben.

Gedenkfeier am Sonntag

Rath/Heumar. Am Volkstrauertag gedenken die in der Arbeitsgemeinschaft der Ortsvereine Köln-Rath/Heumar e. V. zusammengeschlossenen Vereine der vielen Opfer von Krieg und Gewalt, des Terrorismus, der politischen Verfolgung und der Unruhen unserer Tage. Zu der etwa einstündigen Gedenkfeier am Sonntag um 11 Uhr in der Kirche „Sankt Cornelius“ (Eiler Straße 100) sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Die Gedenkansprache zum Volkstrauertag wird Thomas Ennenbach halten, ein Gebet zum Frieden wird Monika Vogt vortragen. Für die musikalische Begleitung sorgen Thomas Ennenbach, Günther Lückerath und Roland Steinfeld. Die abschließende Kranzniederlegung am Alten Turm erfolgt durch die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Köln, Löschgruppe Heumar.

Vortrag zum Thema Resilienz

Vingst. Was sich hinter Resilienz verbirgt und wie man sie aufbaut, um sich und seine Kinder für den Alltag zu stärken, können Eltern von Kindern bis 10 Jahren am 26. November, von 19.30 bis 21.45 Uhr im Familienzentrum Wirbelwind erfahren. Anmeldung unter fibev.de oder 02221/97774690.

Mitarbeiter des Tierheims Dellbrück reisten dafür extra nach Ungarn

Tommy aus Tierhöhle befreit

Es ist ein Hundeschicksal, das auch die Herzen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vom Tierheim Dellbrück bewegt. Hund „Tommy“ wurde auf einem vermüllten Grundstück in einem ungarischen Dorf entdeckt. Dort lebte er angekettet mit weiteren Hunden.

Dellbrück. Für „Tommy“, wie sie den Mischlingsrüden taufen, haben die Tierpfleger eine Ausnahme gemacht und ihn im Tierheim in Köln aufgenommen, obwohl Tierheime in Deutschland aus allen Nähten platzen. Auch in Dellbrück ist die Situation immer wieder angespannt, Tiere aus dem Ausland können nur selten aufgenommen werden.

Doch für den Rüden mit den großen Ohren und dem treuen Hundeblick sehen die Mitarbeiter eine Chance. Über das traurige Schicksal solcher Hunde aus

dem Ausland ist oft nicht viel bekannt. Meist werden die Tiere auf der Straße gefunden oder von Hundefängern gebracht. Bei „Tommy“ sei das anders, heißt es. „Eine Tierfreundin aus Deutschland entdeckte ihn in einem ungarischen Dorf, wo er zusammen mit drei weiteren Hunden auf einem vermüllten Grundstück an der Kette lebte“, so eine Mitarbeiterin.

Die Frau nahm Kontakt zum „Bund gegen Missbrauch der Tiere“ auf. Vorstandsmitglied Karin Dossmann sei in der Sache sofort aktiv geworden und habe Kontakt zum Partnertierheim im Süden Ungarns aufgenommen, wo der Hund gesichtet worden war. Durch einen Tierinspektor seien dann zwei der Hunde auf dem genannten Grundstück sichergestellt worden, die anderen beiden Tiere seien leider nicht mehr auffindbar gewesen.

„Tommy“ und „Annika“, so der Name des anderen geretteten Hundes, seien zunächst ins Tierheim in Pécs gekommen, wo sie untersucht, kastriert und geimpft wurden. Anschließend habe man sie aber unbedingt nach Köln holen wollen. „Die Geschichte hat uns sehr berührt und wir wollten die beiden unbedingt bei uns haben und uns persönlich darum kümmern, dass sie das bestmögliche Zuhause bekommen“, erklärt eine Mitarbeiterin vom Tierheim Köln-Dellbrück. „Tommy“ müsse noch einiges lernen und sei ein wenig ungestüm. Aber das sei auch kein Wunder, schließlich habe er sein bisheriges Leben angekettet zwischen Müll und Schrott gelebt und kenne noch nichts von der Welt. Interessenten sollten sich gerne per E-Mail an das Tierheim Köln-Dellbrück wenden. (Jan Voß)



In Ungarn hatte es Tommy nicht leicht, nun sucht das Tierheim Dellbrück ein neues Zuhause für ihn. Fotos: Tierheim Dellbrück

Kia Motors
jetzt auch in Bensberg
Autohaus Baldsiefen
Olefant 14, 51427 Berg. Gladbach

DANKE FÜR ALLES
sos-kinderdoerfer.de

SOS KINDERDÖRFER
WELT WEIT

Fußbehandlungen
mit und ohne Verordnung
auch Heimbesuche
Termine nach Vereinbarung!
0170-733 38 28
Podologische Fachpraxis Köln
Wilhelm-Ruppert-Str. 38
51147 Köln Wahn

Evangelisches Krankenhaus Bergisch Gladbach

MEDIZINDIALOG
Aneurysma
Eine tickende Zeitbombe

Referent: PD Dr. med. Payman Majd, Chefarzt
Klinik für Gefäßchirurgie

Do., 21. November 2024, 19:30 Uhr
Forum im Ärztehaus I am
Evangelischen Krankenhaus – 5. Stock

www.evk.de

Mit freundlicher Unterstützung: **VR Bank eG**
Bergisch Gladbach-Leverkusen

Refrather Weihnachtsdorf
18.11. bis 23.12. · Peter-Bürling-Platz

Die schönste Zeit des Jahres gemeinsam genießen

(red). Es wird weihnachtlich in Refrath. Vom 18. November bis 23. Dezember öffnet das Weihnachtsdorf auf dem Peter-Bürling-Platz seine Pforten und lädt dazu ein, die Adventszeit zu genießen. In diesem Jahr erwarten die Gäste ganz besondere Programm-Highlights: Vom Besuch des Nikolaus, der für alle Kinder eine kleine Überraschung dabei hat, über den Auftritt des Winterchors der Mohnwegschule, bis zum Mitsingkonzert mit dem Piratenchor. Natürlich dürfen auch die klassischen Marktbuden, das inzwischen traditionelle Eisstockschießen sowie das gemütliche Raclette-Essen in der urigen Almhütte nicht fehlen. Der familiäre und gemütliche Weihnachtsmarkt bietet etwas für jeden Geschmack.

Stimmungsvolle Atmosphäre

Die Besucher erwartet ein festlich beleuchteter Markt mit kulinarischen Advents-Klassikern wie Reibekuchen, Grünkohl und Glühwein. Liebevoll gestaltete Marktstände laden zum Stöbern ein und inspirieren mit ihren Geschenkideen. Für strahlende Kinderaugen sorgen nicht nur Crêpes, gebrannte Mandeln und Karussells, sondern auch zauberhafte Auftritte von ganz besonderen Clowns. Am 6. Dezember besucht der Nikolaus den Weihnachtsmarkt und freut sich darauf, alle Kinder persönlich zu beschenken. Musikalische Sternstunden garantieren der Winterchor der Mohnschule mit seinen kleinen SängerInnen und der Piratenchor, der am 2. Advent alle Gäste zum Mitsingkonzert einlädt. Sogar die Karnevalisten kommen dieses Jahr auf ihre Kosten: Das Refrather Dreigestirn begrüßt alle Jecken zum „Karneval meets Weihnachtsdorf“ Special am 19. Dezember in der großen Almhütte.

Eisstockschießen

Inzwischen ein fester Bestandteil des Weihnachtsmarktes: die künstliche Eisstockbahn. Der Wintersport-Klassiker hat bei den Besuchern enormen Anklang gefunden und ist auch in diesem Jahr wieder ein wieder eine beliebte



Das Refrather Weihnachtsdorf auf dem Peter-Bürling-Platz sorgt für vorweihnachtliche Stimmung. Foto: FoodVeedel GmbH

Attraktion auf dem Markt. Alle Besucher, die im Eisstockschießen gegeneinander antreten möchten, können ihre persönliche Eiszeit unter www.refrath-er-weihnachtsdorf.de reservieren.

Raclette-Essen in der Almhütte

Der Besuch in der großen Almhütte rundet jeden Marktbesuch ab. Sie bietet das perfekte Ambiente, um eine stimmungsvolle Zeit mit Freunden zu verbringen oder für gemütliche Firmenweihnachtsfeiern. Hier kann man bei einem Glühwein die Adventszeit feiern oder – auf Vorbestellung – ein weihnachtliches Raclette-Special in alpiner Atmosphäre genießen. Alle Infos zum Markt, der Eisstockbahn und dem Angebot der Almhütte unter: www.Refrather-weihnachtsdorf.de

Das Programm

Sonntag, 1. Dezember, 15 Uhr: Zauberc clown Pepepan
Freitag, 6. Dezember, 16 Uhr: Besuch des Nikolaus im Weihnachtsdorf
Sonnderaktion: Bei Hair 2.0 macht am 6. Dezember (16 Uhr) der Weihnachtself Halt. Alle

Kinder (bis 6 Jahren), die bis zum 4. Dezember einen Stiefel im Salon abgegeben haben, dürfen sich diesen dann prall gefüllt im Salon beim Weihnachtself abholen.

Sonntag, 8. Dezember, 17 Uhr: Mitsingkonzert mit dem Piratenchor
Sonntag, 15. Dezember, 15 Uhr: Zauberc clown Markus Poetes
Donnerstag, 19. Dezember, 16 Uhr: Winterchor Mohnwegschule
Donnerstag, 19. Dezember, 18.30 Uhr: Karneval meets Weihnachtsdorf. Jecken Treffen im Advent mit dem Refrather Dreigestirn
Jeden Freitag und Samstag ab 21 Uhr sorgt ein DJ Set in der Almhütte für Partystimmung.

Öffnungszeiten

Das Refrather Weihnachtsdorf ist vom 18. November bis 23. Dezember (24. November, Totensonntag, Ruhetag) geöffnet und zwar:
montags bis donnerstags von 15 bis 22 Uhr
freitags von 15 bis 0.00 Uhr
samstags von 13 bis 0.00 Uhr
sonntags von 13 bis 22 Uhr

Siebenmorgen 7
51427 Bergisch Gladbach
T 02204 301901
www.hair-2-0.de

hair2.0
SCHNITT & FARBE

Mo 8-20
Di/Mi/Do 9-20
Fr 8-21
Termine auch online buchbar

... weil wir Haare lieben.

Ihre Wärmepumpe oder Klimaanlage
von der Planung bis zum Einbau

Ihr Husky-Team
#getthehuskyfeeling

HUSKY
Kälte-Klimatechnik GmbH

Zum Steinrutsch 13 · Telefon: 0 22 04 / 70 37 555
51427 Bergisch Gladbach · www.husky-kälte.de

[husky_kalte_klimatechnik](https://www.instagram.com/husky_kalte_klimatechnik)

Google Bewertung 5.0 ★★★★★

Autohaus Baldsiefen
Wunschnfahrzeuge

Olefant 14
51427 Bergisch Gladbach
(02204) 9228-0
www.baldsiefen.de

KIA MITSUBISHI SUBARU LMC

Deutsches Grundgesetz, Artikel 1

Die Würde des Menschen ist unantastbar.

BESTATTUNGSHAUS Koziol

Vürfelstraße 53 51427 Bergisch Gladbach Tel. 0 22 04 / 9 21 90
Paffrathstraße 202 51469 Bergisch Gladbach Tel. 0 22 02 / 9 57 16 00
Olperner Straße 904 51109 Köln-Brück Tel. 0 22 1 / 84 33 39
Rösrather Straße 590 51107 Köln-Rath Tel. 0 22 1 / 88 74 44 00
www.bestattungshausköziol.de

BIS ZU 20% RABATT AUF AUSGEWÄHLTE NEURÄDER

RAD IM VEDEL
FAHRRADFACHGESCHÄFT
REFRATH

★★★★★
Google 5-Sterne-Bewertung

✓ Reparatur aller Marken
✓ Alle Leasinggesellschaften
✓ Meisterwerkstatt

www.rad-im-veedel-refrath.de
Hüttenfeld 1 · 51427 Bergisch Gladbach-Refrath

Walter Benthues
MEISTERBETRIEB
Ihr Rolladendoktor

Markisen • Rollläden • Jalousien • Garagentore
Terrassendächer Einbruchschutz • Elektroantriebe

Lustheide 56 · 51427 Berg. Gladbach-Refrath
Tel. 0 22 04 - 30 56 94 · walter.benthues@netcologne.de

www.ihr-rolladendoktor.de

roehrig schuhe

Refrath · Siebenmorgen 28 · Tel. 0 22 04 / 6 41 32

Ihr Markenschuh Fachgeschäft
www.roehrig-schuhe.de

Tischlerei Innig

www.tischlerei-innig.de · Tel.: 0 22 04.3 00 61 26



ANZEIGE

Mit gutem Hören und der richtigen Technik: So senken Sie Ihr Demenzrisiko.

Ein unbehandelter Hörverlust kann nicht nur Ihr tägliches Leben erschweren, sondern auch Ihr Risiko erhöhen, an Demenz zu erkranken.¹ Doch bis wann hat man sich einfach nur verhöhrt? Und wie kann man seine Hörgesundheit und geistige Fitness bewahren?

Mögliche Anzeichen einer Hörminderung:

- Bitten Sie Ihren Gesprächspartner vermehrt, das Gesagte zu wiederholen?
- Finden Sie bestimmte Töne als besonders laut und unangenehm?
- Haben Sie Schwierigkeiten, die Richtung eines Geräusches zu erkennen?

Diese Checkliste ersetzt keinen Fachtermin, dient Ihnen aber zur Einordnung. Sollten Sie mehr als einen Haken setzen können, empfehlen wir Ihnen den Austausch, z. B. mit einer Hörakustikerin oder einem Hörakustiker, um einen Hörtest durchzuführen.

Technische Versorgung hält Gehör und Kopf fit.
Sollte ein Hörverlust festgestellt werden, ist das sicher ein kurzer Schock, aber kein Grund zur Sorge – wenn Sie auf die richtige Versorgung mit innovativen Hörlösungen setzen – z. B. mit einer absoluten Weltneuheit. Die neue Phonak-Infinio-Serie ist neu auf dem Markt und unterstützt Menschen mit leicht- bis hochgradigem Hörverlust dabei, die wichtigsten Momente des Lebens unbeschwert und selbstbewusst zu genießen. So steht z. B. das Phonak Audéo Sphere™ Infinio für:

- Den Genuss klarer Gespräche in lauten Umgebungen, aus jeder Richtung²
- Weniger Ermüdung am Ende des Tages dank geringerer Höranstrengung³
- Marktführende, nahtlose Bluetooth®-Konnektivität für z. B. Handy und TV mit bis zu 6-mal mehr Übertragungsleistung⁴

Erleben Sie die neue Dimension des Hörens – kostenlos und unverbindlich.
Zum Start laden wir Sie von GEERS exklusiv ein, das für Sie passende Infinio-Gerät kostenlos für 10 Tage im Alltag Probe zu tragen. Zum Testen eines Hörgerätes bedarf es keiner ärztlichen Überweisung.

Coupon zum Gratis-Probetragen!

Jetzt ausschneiden und einlösen bei:

1. Gotenring 9, 50679 Köln-Deutz, Tel.: 0221 89997190
2. Bahnhofstraße 19, 51143 Köln-Porz, Tel.: 02203 1042499
3. Frankfurter Straße 41, 51065 Köln, Tel.: 0221 29932941
4. Dellbrücker Hauptstraße 116, 51069 Köln, Tel.: 0221 84659805

Code für Fachgeschäft



GEERS

Diese GEERS Fachgeschäfte werden betrieben von der Sonova Retail Deutschland GmbH, Otto-Hahn-Straße 35, 44227 Dortmund.

¹ Cantuaria et al. (2024). Hearing loss, hearing aid use, and risk of dementia in older adults, JAMA Otolaryngology – Head & Neck Surgery, 150(2), 157–164. ² Raufer, S., et al. (2024). Spheric Speech a Clarity proven to outperform key competitors for clear speech in noise. Phonak Field Study News. Retrieved from <https://www.phonak.com/evidence> ³ Habicht, J., Shupbach-Wolf, M., et al (2024). Speech Enhancer reduces subjective listening effort of speech by up to 45 %. Phonak Field Study News. Retrieved from <https://www.phonak.com/evidence> ⁴ Im Vergleich zu vorherigen Generationen.

Atlas bestätigt: Menschen sind mehr als zufrieden

Zum Glück in NRW

Viele Menschen in NRW sind glücklich, was auch auf dem Kölner Rheinboulevard oft deutlich wird. Foto: Goyert

Die Einwohnerinnen und Einwohner Nordrhein-Westfalens gehören zu den zufriedenste Menschen in ganz Deutschland. Zu diesem Ergebnis kommt der jüngst veröffentlichte „Glücksatlas“, eine regelmäßig veröffentlichte Studie zur Lebenszufriedenheit der Deutschen.

VON JANNE AHRENHOLD

Köln. Auf einer Skala von null bis zehn bewerteten die Befragten in NRW ihre Lebenszufriedenheit im Mittel mit 7,17 Punkten, 2023 lag der Wert noch bei 7,0. Das Glücksniveau liegt damit wieder exakt auf dem des Vor-Corona-Jahrs, nachdem es während der Pandemie deutlich auf einen Tiefpunkt von 6,73 Punkten abgesackt war.

Dieser Trend ist auch deutschlandweit erkennbar. „Wir haben die Corona-Folgen weitgehend überwunden“, so Bernd Raffelhüschen, wissenschaftlicher Leiter der Studie. Stark sei die Lebenszufriedenheit vor allem bei denjenigen gestiegen, die in der Pandemie besonders betroffen waren: Alleinlebende, Jugendliche und junge Erwachsene sowie berufstätige Mütter zum Beispiel. Luft nach oben gibt es laut Raffelhüschen gerade im sozialen Kontext aber immer noch. Gesellige Treffen mit der Familie oder im Freundeskreis seien seltener als früher, psychische Erkrankungen nehmen zu.

Deutlichere Anstiege der Zufriedenheit seien hingegen unter anderem beim Einkommen zu beobachten. Grund seien nicht nur der Rückgang der Inflation, sondern auch Tarifabschlüsse und Lohnerhöhungen. Insgesamt, so Raffelhüschen, mache die Lebenszufriedenheit hierzulande einen Sprung. „Deutschland ist wieder auf Glückskurs“, sagt er. Dieser bundesweite Glückskurs drückt sich im Durchschnitt mit einem Wert von 7,06 Punkten aus – NRW liegt also 0,11 Punkte darüber. Das bevölkerungsreichste Bundesland reiht sich damit im diesjährigen Länderranking auf



dem vierten Platz ein – eine Verbesserung um eine Position gegenüber 2023. Vor NRW liegen Hamburg (Platz 1), Bayern (Platz 2) und Schleswig-Holstein (Platz 3). Rheinland-Pfalz folgt dahinter, während sich der Osten im Mittelfeld und mit Berlin (Platz 15) und Mecklenburg-Vorpommern (Platz 16) am unteren Ende einreih.

Auffällig ist, dass die Kluft zwischen Ost- und Westdeutschland wieder größer geworden ist. Die während der Corona-Pandemie zu beobachtende Durchmischung der Regionen habe nachgelassen, heißt es in der Studie. Das ostdeutsche Glücksniveau liegt mit 6,79 Punkten 0,34 Punkte unterhalb des westdeutschen (7,13). 2021 war dieser Unterschied fast verschwunden. „Im Aufstieg der Zufriedenheit wachsen die Differenzen. In der Frustration ist man gleich“, resümierte Raffelhüschen.

Unterschiede ergeben sich

laut Glücksatlas auch bei einem gesonderten Blick auf Nordrhein-Westfalen: Innerhalb des Landes ist die Lebenszufriedenheit recht ungleich verteilt. Besonders positiv bewerteten die Menschen aus der Region rund um Köln ihr Leben (7,17 Punkte). Etwas besser schneiden Düsseldorf, das Münsterland (beide 7,25 Punkte) und Westfalen (7,22 Punkte) ab. Dagegen sind die Menschen aus dem Ruhrgebiet mit Abstand am unzufriedensten, sie fallen mit 6,9 Punkten zurück.

„Ohne das Ruhrgebiet würde sich NRW vermutlich auf den Plätzen eins, zwei oder drei wiederfinden“, sagt Raffelhüschen. Denn Großteile des Landes gelten der Studie zufolge als Glücksregionen. Und das, obwohl NRW laut objektiven Kriterien – dazu gehören unter anderem Kaufkraft, Gesundheitsversorgung und Sicherheit – im unteren Mittelfeld auf Platz zwölf rangiert.

NRW zeige eindrucksvoll, wie stark „objektive Fakten“ und subjektives Wohlbefinden auseinanderklaffen können, so die Studienautoren. Der Glücksatlas ordnet das Land deshalb als „Overperformer“ in Sachen Lebenszufriedenheit ein. Trotz wirtschaftlicher Herausforderungen, regionaler Ungleichheiten und sozialer Probleme seien die Menschen überraschend glücklich – deutlich mehr, als es die objektiven Lebensumstände vermuten ließen. Glück, so heißt es in der Studie, hänge eben nicht allein von Einkommen oder Arbeitslosenquoten ab. Es ist auch eine Mentalitätsfrage.

Der jährlich veröffentlichte „Glücksatlas“ wurde von der Universität Freiburg mit Unterstützung der Süddeutschen Klassenlotterie (SKL) erstellt. In regelmäßigen Interviews wurden von Juli 2023 bis Juni 2024 nach Angaben der Autoren 12.452 Menschen ab 16 Jahren befragt.

Glücksranking der Bundesländer 2024

Rang (Vorjahr)	Region	2024	2020/2021	2019
1 (2)	Hamburg	7,38	6,74	7,27
2 (3)	Bayern	7,23	6,77	7,26
3 (1)	Schleswig-Holstein	7,23	6,78	7,44
4 (5)	Nordrhein-Westfalen	7,17	6,73	7,17
5 (12)	Rheinland-Pfalz	7,11	6,62	7,03
6 (8)	Baden-Württemberg	7,10	6,61	7,21
7 (6)	Sachsen-Anhalt	7,08	6,78	6,92
8 (10)	Niedersachsen	7,02	6,59	7,19
9 (4)	Hessen	7,01	6,66	7,31
10 (13)	Brandenburg	6,99	6,74	6,76
11 (11)	Thüringen	6,90	6,45	7,09
12 (7)	Sachsen	6,87	6,58	6,98

Grafik: Hahn, Quelle: SKL Glücksatlas

Leben mit COPD: Neue Therapien machen den Unterschied

An jedem dritten Mittwoch im November wird der Welt-COPD-Tag begangen, um auf die chronisch obstruktive Lungenerkrankung (COPD) aufmerksam zu machen. Bundesweit sind ca. 3,4 Millionen Menschen von der Krankheit betroffen. Die Erkrankung ist nicht heilbar, aber teilweise gut behandelbar. Wird die COPD nicht oder nicht ausreichend behandelt, können die Symptome (Atemnot und Husten mit Auswurf) den Alltag der Betroffenen stark einschränken. Viele Menschen mit COPD befürchten deshalb, dass ein aktives, selbstbestimmtes Leben mit COPD nicht mehr möglich ist. Doch das stimmt so nicht. In diesem Jahr wurden große Fortschritte bei der Behandlung erzielt: Moderne Medikamente, z.B. Biologika, können bei einem gewissen Teil der Patient*innen mit schwerer, unkontrollierter COPD eingesetzt werden.

Sie beeinflussen die Entzündung, die die COPD auslöst. Ist die passende Behandlung gefunden, kann das die Lebensqualität der Betroffenen deutlich verbessern und es ihnen ermöglichen, alltägliche Aktivitäten wie Einkaufen oder Spaziergänge wieder aufzunehmen. Betroffene, die trotz intensiver Behandlung Symptome haben, sollten sich umfassend informieren (z. B. unter www.mit-copd-leben.de) und das Gespräch mit ihrem Lungenfacharzt oder ihrer Lungenfachärztin suchen. Gemeinsam können sie weitere Therapiemöglichkeiten besprechen.

MAT/DE-2404421-1.0-11/2024



Foto: Azman/L/gew

Köln { **1,073 Mio. Einwohner**
86 Veedel
9 Bezirke
1 EXPRESS - Die Woche

Infotag rund um Wärmepumpen & Photovoltaik

PAUL SANITÄR HEIZUNG KLIMA

Dienstag, 19. November, 2024, 13 - 19 Uhr

Poller Kirchweg 118, 51105 Köln

Es wird wieder weihnachtlich!

In diesen – nicht nur jahreszeitlich bedingten – eher dunklen Zeiten bietet die Aussicht auf ein wenig Weihnachtszauber und Bratapfel-duft einen willkommenen Lichtblick: Die Kölner Weihnachtsmärkte starten in diesen Tagen (oder laufen bereits) und freuen sich auf Ihren Besuch. Welche Kölner Märkte wann geöffnet sind (und welche sogar nach Weihnachten noch geöffnet bleiben), erfahren Sie in der Tabelle rechts. Viel Vergnügen!



Altstadt: Heinzels Wintermärchen

„Heinzels Wintermärchen“ ist inspiriert von der Legende der Heinzelmännchen, die heimlich die Arbeit der Kölner Bürger verrichteten. Mit rund 120 Ständen und einer eindrucksvollen Eislandschaft gilt er als der größte Weihnachtsmarkt der Stadt. Hier wird das traditionelle Märchen der fleißigen kleinen Helfer lebendig und schafft eine einzigartige Atmosphäre für Besucher

aller Altersgruppen. Alleine die kulinarischen Genüsse der „Naschgas-se“ lohnen den Besuch. Ob Live-Musik, Silent Ice Disco, Walking Act, Gaukler und Künstler – in „Heinzels Wintermärchen“ wartet auch ein abwechslungsreiches Programm auf die Besucher. Auf der Eisbahn am Heumarkt dreht man wieder Runden oder Pirouetten um das Reiterdenkmal. Auf der 1800 Quadratmeter großen Eisfläche befinden sich auch Eisstockbahnen. Termine siehe rechts.



Neumarkt: Markt der Engel

Auf dem Markt der Engel wird es zur Vorweihnachtszeit geradezu himmlisch. Auch „echte“ Engel laufen durch die Gassen. Unter dem funkelnden Sternenhimmel mit schwebenden Engelsfiguren bieten zahlreiche Stände

traditionelles Kunsthandwerk, Weihnachtsschmuck und andere Geschenkideen zum Fest der Feste. Die kulinarische Auswahl ist riesengroß. Zwischendurch gibt es beleuchtete Fabelwesen auf Stelzen zu sehen. Ein abwechslungsreiches Programm rundet das Angebot ab. Termine siehe rechts.



Rudolfplatz: Nikolausdorf

Vor der beeindruckenden Kulisse der Hahnenortburg aus dem 13. Jahrhundert entsteht alljährlich das Nikolausdorf. Der Weihnachtsmarkt besticht durch seine familiäre Atmosphäre und

die beleuchteten Fachwerkhäuser, die eine gemütliche Kulisse bilden. Auf der Festbühne im Nikolausdorf erleben die Besucher abends ab 18 Uhr ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. Kölsche Musikgrößen sorgen täglich für gute Stimmung. Termine siehe rechts.

Kölns größte Weihnachtsmärkte

(ohne Anspruch auf Vollständigkeit)

- Weihnachtsmarkt am Kölner Dom**
18.11. bis 23.12.2024
Roncalliplatz, 50667 Köln
So-Mi: 11-21 Uhr; Do-Fr 11-22 Uhr; Sa 10-22 Uhr.
Ruhetag: Totensonntag (24.11.)
- Heinzels Wintermärchen in der Altstadt**
mit Eisbahn am Heumarkt
25.11.2024 bis 5.1.2025 (Heumarkt)
25.11. bis 23.12.2024 (Alter Markt)
11 bis 22 Uhr (ab 26.12. auf dem Heumarkt bis 21 Uhr)
Ruhetage: 24. und 25.12.
- Markt der Engel auf dem Neumarkt**
18.11. bis 23.12.2024
So-Do 11-21 Uhr; Fr- Sa 11-22 Uhr; 23.12. nur bis 21 Uhr
Ruhetag: Totensonntag (24.11.)
- Weihnachtsmarkt im Stadtgarten**
15.11. bis 23.12.2024
Venloer Str. 40, 50672 Köln
Mo-Fr 16 bis 21.30 Uhr, Sa- So 12 bis 21.30 Uhr
Totensonntag (24.11.): ab 18 Uhr
- Kölner Hafen-Weihnachtsmarkt am Schokoladenmuseum**
15.11. bis 23.12.2024; 26.12. bis 1.1.25 (Neujahrsmarkt)
So-Do 11 bis 21 Uhr, Fr und Sa 11 bis 22 Uhr, Neujahrsmarkt: 12 bis 22 Uhr
Volkstrauertag (17.11.): ab 13 Uhr; Totensonntag (24.11.): ab 18 Uhr
Ruhetage: 24.+25.12.
- Nikolausdorf am Rudolfplatz**
18.11. bis 23.12.2024
So-Do 11 bis 21 Uhr, Fr 11 bis 22 Uhr, Sa 10 bis 22 Uhr
Ruhetag: Totensonntag (24.11.)
- Winterzauber Eigelstein**
4. bis 8.12.2024
Mi-Fr 15-22 Uhr, Sa 14-22 Uhr, So 14-21 Uhr
- Winterzauber im Club Astoria**
seit dem 1.11.2024, Sa und So 12 bis 19 Uhr
Guts-Muths-Weg 3, 50933 Köln
- Vrsadvent auf dem Kölner Chlodwigplatz**
21.11. bis 23.12.2024
So-Do 12 bis 22 Uhr, Fr und Sa 12 bis 23 Uhr
Ruhetag: Totensonntag (24.11.)
- Der kleinste Weihnachtsmarkt der Stadt**
Kartäusergasse 7, 50678 Köln
20.11. bis 21.12.2024
Mo-Sa 17-22, So 15-20 Uhr
- Weihnachtsmarkt in Nippes**
Weihnachtsmarkt an der Lutherkirche, Siebachstraße 14. und 15.12., 11-18 Uhr
- Weihnachtsmarkt in Sülz**
Elisabeth-von-Mumm-Platz
28.11. bis 23.12.
Mo-Fr 15-22 Uhr, Sa-So 13-22 Uhr
- Weihnachtsmärkte in Dünnwald**
Dünnwalder Weihnachtsdorf (Rund um die Kirchen)
30.11.2024, 13-18.30 Uhr
Weihnachtsmarkt Waldbad
14. und 15.12.2024, 11-18 Uhr
- Weihnachtsmärkte in Lindenthal**
Lindenthaler Winterdorf auf dem Karl-Schwing-Platz
21.11. bis 23.12.2024
Winterzauber am See, Außenterrassen des Leonardo Royal Hotels
4.11.2024 bis 28.01.2025
- Winterzauber in Rodenkirchen**
auf dem Maternusplatz
6.12. bis 8.12.2024
- Christmas G'art'en**
in der Wachsfabrik
14.+15.12.2024
14 bis 20 Uhr
- Weihnachtsmarkt in Merheim**
Bauspielplatz
7.12., von 15 bis 19 Uhr



Ibrahim Cuma (l.) und Malik Dine von der Gewerbeabteilung der Stadt begleiten die Aktion der Testkäufe. Foto: Bause

Stadt testet Kioske mit Hilfe von jugendlichen Testkäufern

Im Zuge des 11.11. setzt die Stadt Köln einen starken Schwerpunkt auf den Jugendschutz. Erstmals überprüft deshalb das Ordnungsamt durch jugendliche Testkäufer, ob sich die Mitarbeiter in Kiosken und anderen Geschäften an die Vorgaben des Jugendschutzes halten.

von MARCEL SCHWAMBORN

Köln. Bei Probeeinkäufen im Vorfeld des 11.11. fiel die Bilanz alarmierend aus. Bei 50 Käufen wurden 39 Verstöße festgestellt. Zu 80 Prozent wurde hochprozentiger Alkohol an Minderjährige verkauft, die anderen Fälle betrafen die unerlaubte Abgabe von Tabak.

Der 17-jährige Harry (Name geändert) ist Auszubildender bei der Stadt und einer von drei Testkäufern. Seine Einkaufstour zu Demonstrationszwecken führte ihn in das Zulpicher Viertel. Ordnungsamtsleiter Ralf Mayer sowie Mitarbeitende des Sachgebietes für Gewerbeangelegenheiten begleiteten ihn.

Beim ersten Kiosk am Hohenstaufenring hielt der Verkäufer alle Regeln ein. Als Harry eine Dose Whiskey-Cola bezahlen wollte, lehnte der Mann hinter dem Tresen mit Verweis auf das Alter ab. Beim zweiten Kiosk, schräg gegenüber, war der junge Testkäufer hingegen erfolgreich. „Er hat mich sogar gefragt, wie alt ich bin“, sagte Harry zu EXPRESS.

Schnaps für Pänz?

„Ich habe 17 gesagt. Dann wollte er meinen Ausweis sehen.“ Trotzdem durfte der Jugendliche das Getränk kaufen. Im Anschluss an den Probeeinkauf gingen die Verantwortlichen der Stadt in das Geschäft und nahmen die Personalien auf. „Der Verkäufer war sehr ungehalten und uneinsichtig. Er meinte, Alkohol dürfe doch ab 16 Jahren verkauft werden“, sagte Sachgebietsleiter Malik Dine. „Er kündigte uns gegenüber auch an, dass er den Sachverhalt nicht einsieht. Diesen Kiosk werden wir definitiv weiter kontrollieren.“

Bei allen Geschäften, die sich nicht an den Jugendschutz gehalten haben, wurde ein Ordnungswidrigkeitsverfahren eingeleitet. „Das Bußgeld

fängt ab 200 Euro an, im Wiederholungsfall wird es höher und die Zwangsmaßnahmen können bis zur Schließung führen“, sagte Ordnungsamt-Chef Mayer.

Dass solche Probeeinkäufe durchgeführt werden, ist ein Novum für Köln. „Wir wollen die Bemühungen im Jugendschutz intensivieren. Und das bisherige Ergebnis zeigt uns, dass es dringend notwendig ist, weiter Aufklärung zu betreiben“, so Mayer.

Die Gewerbeabteilung berichtete, dass die Reaktionen in den Geschäften bisher unterschiedlich ausfielen. Bei einigen war Einsicht da, bei einigen nicht. Einmal sei man kurz davor gewesen, die Polizei um Hilfe zu bitten.

Komfortables Leben im Freien

BEIM KAUF EINER TERRASSENÜBERDACHUNG

BIS ZU 11% RABATT*

BEIM KAUF EINER TERRASSENÜBERDACHUNG MIT SEITENWÄNDEN

BIS ZU 22% RABATT*

BEIM KAUF EINES KOMPLETTEN KALTEN WINTERGARTENS#

BIS ZU 33% RABATT*

7 Tage die Woche von 9.00-17.00 Uhr geöffnet

Buy's Ballotstraat 9, VENLO (NL)
+49(0)211-93670214

ALLE ÜBERDACHUNGEN QUALITÄT FÜR DEUTSCHLAND NACH STATIK GEBAUT

*Angebote gültig bis zum 24.11.2024. Angebote sind nicht kombinierbar! Die Bedingungen und Konditionen finden Sie hier: <https://germanlux.de/aktionen/aktionenbedingungen>. #Ein kompletter Wintergarten besteht aus Überdachung, Seitenwänden oder Türen, Vordereisen und einer Kassettenmarkise.

Gutscheine und Rabatte im Wert von 330 Euro sind in jedem einzelnen Exemplar enthalten

Poldis Adventskalender ist für den guten Zweck

Der Kölner Adventskalender bietet in der Vorweihnachtszeit eine besondere Gelegenheit, Freude zu schenken und gleichzeitig einen guten Zweck zu unterstützen. Der Erlös des Kalenders fließt direkt an die Lukas Podolski Stiftung, die sich seit über einem Jahrzehnt für Chancengleichheit und die Förderung von benachteiligten Kindern und Jugendlichen einsetzt. Mit zahlreichen Gutscheinen und Specials verspricht dieser Adventskalender nicht nur festliche Überraschungen, sondern auch einen echten Mehrwert für die Käufer.

Köln. Der Kölner Adventskalender enthält 24 Türchen, hinter denen sich Gutscheine und 2-für-1-Specials im Gesamtwert von über 330 Euro verbergen. Zum Preis von 35 Euro ist der Kalender eine attraktive Möglichkeit, während der Weihnachtszeit von exklusiven Angeboten zu profitieren. Die Gutscheine sind bei zahlreichen lokalen Partnern einlösbar und bieten bis ins neue Jahr hinein zahlreiche Rabattmöglichkeiten.

Der Erlös des Kalenders kommt der Lukas Podolski Stiftung zugute, die sich seit ihrer Gründung im Jahr 2010 für die Unterstützung benachteiligter Kinder und Jugendlicher einsetzt. Lukas Podolski hat die Stiftung ins Leben gerufen, um durch

Sport- und Bildungsangebote Chancengleichheit zu fördern und neue Perspektiven zu eröffnen.

Zu den Angeboten gehören Anti-Aggressionstraining, Konfliktbewältigung und gesunde Ernährung. In Zusammenarbeit mit der Stadt Köln, der Organisation RheinFlanke und weiteren Partnern werden diese Programme als integrative Maßnahmen zur Förderung von Kindern und Jugendlichen durchgeführt.

Künstlerischer Charakter soll über die Weihnachtszeit hinaus Freude bereiten

Die STRASSENKICKER.BASE ist das Zentrum der Aktivitäten der Lukas Podolski Stiftung. Kinder und Jugendliche erhalten hier die Möglichkeit, durch Sport und Gemeinschaft neue Lebenswege zu entdecken. Die Programme zielen darauf ab, soziale Kompetenzen zu stärken und das Selbstvertrauen der Teilnehmer zu fördern. Sport wird dabei als Mittel zur sozialen Integration und als Werkzeug zur Konfliktbewältigung genutzt, um den jungen Menschen neue Perspektiven auf ein friedliches Miteinander zu eröffnen.

Ein weiterer Höhepunkt des diesjährigen Kalenders ist das künstlerisch gestaltete Wimmelbild des Kölner Illustrators Andreas Ganther. Mit viel Liebe zum Detail zeigt die Illustration die schönsten Sei-



ten von Köln und verleiht dem Adventskalender einen einzigartigen, künstlerischen Charakter, der auch über die Weihnachtszeit hinaus Freude bereitet.

Der Kölner Adventskalender kann ganz einfach online über die Internetadresse adventskalender-koeln.de oder in der Vorteils- welt der KSTA Medien unter

vorteilswelt.koeln/adventskalender-podolski bestellt werden. Der Kaufprozess ist unkompliziert, und jeder Kalender, der verkauft wird, unterstützt die Arbeit der Lukas Podolski Stiftung.

Spruch: Der Kölner Adventskalender vereint die Freude an festlichen Überraschungen mit dem Engagement für eine gute Sache. Die

Lukas Podolski Stiftung setzt sich aktiv für die Förderung von benachteiligten Jugendlichen ein, und jeder Kauf unterstützt die Finanzierung wertvoller Projekte in der STRASSENKICKER.BASE. So wird der Kalender zu einem Geschenk, das Freude bereitet und gleichzeitig einen nachhaltigen sozialen Beitrag leistet.



Der Erlös des Kalenders kommt der Lukas Podolski Stiftung zugute. Fotos: Lukas Podolski Stiftung

DIE AUTOSEITEN DAS AUTOMAGAZIN IN IHREM WOCHENBLATT

„Wir halten uns an unsere Versprechen“

SEAT S.A entwickelt weitere Elektroautos und baut Fabriken um – Starke Unterstützung notwendig



Den Seat Leon gibt es auch als Plug-in-Hybrid

Foto: we/WMD

Köln – Bereits 2021 hatte die SEAT S.A. einen umfangreichen Elektrifizierungsplan entwickelt, der den größten Transformationsprozess in der Geschichte des Unternehmens eingeleitet hat. Ziel ist es, Spanien zu einer Drehscheibe der Elektromobilität in

Europa zu machen. Wayne Griffiths, CEO von SEAT und CUPRA, sagt: „Wir halten uns an unsere Versprechen: Wir investieren, entwickeln neue Elektroautos und bauen unsere Fabriken um.“ Die wichtigsten Industrieanlagen des Konzerns werden elektrifiziert,

darunter auch das Produktionswerk der SEAT S.A. in Martorell. Gemeinsam mit dem Volkswagen Konzern, PowerCo und weiteren Partnern investiert die SEAT S.A. zehn Milliarden Euro in das Programm „Future: Fast Forward“. Auf dem Weg in eine elektrische Zukunft leitet die SEAT S.A. den Cluster der Small-BEV-Familie des Volkswagen Konzerns.

Im Batteriesystem-Montagewerk in Martorell sollen ab dem kommenden Jahr die Batteriezellen aus der sich ebenfalls im Bau befindenden PowerCo-Gigafactory in Sagunto montiert werden – und zwar in die vollelektrischen urbanen Kleinwagen des Volkswagen Konzerns, die ab Ende 2025 im Werk Martorell produziert werden sollen. Das Batteriesystem-Montagewerk ist Teil eines ehrgeizigen Transformationsplans des Volkswagen Konzerns und der SEAT S.A. Zusammen mit den Partnern des

Projekts „Future: Fast Forward“ wurde eine Initiative auf den Weg gebracht, die Spanien zu einem Zentrum für Elektroautos in Europa machen soll.

Mit Blick auf die Herausforderungen bei der Transformation zur Elektromobilität erläutert Wayne Griffiths: „Unser Unternehmen hat sich voll und ganz der Elektrifizierung verschrieben – es gibt keinen Plan B. Wir erleben den größten Wandel in unserer Geschichte, aber wir können ihn nicht allein bewältigen. Die Zukunft unserer Branche steht auf dem Spiel, und es besteht dringender Handlungsbedarf, um die Einführung von Elektrofahrzeugen zu beschleunigen und unseren Wettbewerbsvorteil zu sichern. Eine starke Unterstützung seitens der Regierung und der Branchenverbände ist unerlässlich, denn davon hängen Investitionen, Arbeitsplätze und die Zukunft unserer Branche ab.“ **WMD**



Der neue Mazda 3 e-Skyactiv G 140

Foto: we/WMD

Mazda 3 am Start

Gute Kraftentfaltung und höhere Effizienz

Köln – Neuer Einstiegsmotor für den Mazda 3: Das Kompaktdesign des japanischen Automobilherstellers fährt zum Modelljahr 2025 mit einer ebenso kraftvollen wie effizienten neuen Motorisierung vor. Der neue 2,5-Liter-Benzinmotor e-Skyactiv G 140 unterstreicht den Rightsizing Ansatz von Mazda.

Im Vergleich zu den bisher angebotenen e-Skyactiv G 122 und e-Skyactiv G 150 mit jeweils 2,0 Liter Hubraum zeichnet sich das hubraumstärkere neue Triebwerk vor allem durch einen besseren Drehmomentverlauf in unteren und mittleren Drehzahlbereichen aus. Das garantiert in der Praxis eine gute Kraftentfaltung und eine höhere Effizienz – dies können wir nach ersten Testfahrten bestätigen. Der e-Skyactiv G 140 arbeitet mit Zylinderabschaltung und ist mit dem Mazda M Hybrid System kombiniert – er wird sowohl für den Mazda 3 Fünftürer

mit Schrägheck als auch für den Mazda 3 Fastback angeboten.

Das Aggregat entwickelt eine Maximalleistung von 140 PS (103 kW) bei 5.000/min sowie ein maximales Drehmoment von 238 Nm, was einem Plus von 25 Nm entspricht. Von dem im unteren und mittleren Drehzahlbereich größeren Drehmoment soll nicht nur Fahrbarkeit und Beschleunigung profitieren, auch der Verbrauch soll sich verbessern. Die Kraftübertragung erfolgt wahlweise über ein Sechsgang-Schaltgetriebe oder ein Sechsstufen-Automatikgetriebe. Die Gesamtübersetzungen der Getriebegänge beider Schaltboxen wurden nicht verändert, so dass das Plus an Motor Drehmoment auch vollständig an die Antriebsräder gelangt. Die Schaltstrategie des Automatikgetriebes wurde an das größere Motor Drehmoment angepasst, was die Schaltvorgänge reduziert, den Komfort erhöht. **WMD**

Kurz notiert

Kraftstoff entwickelt

Köln – Im Jahr seines 100. Markenjubiläums stellt Aral eine neue Formel für seinen Hochleistungskraftstoff Aral Ultimate Diesel vor. Diese Innovation ist Teil der langen Aral Geschichte, die für die Entwicklung hochwertiger Kraftstoffe steht, beginnend 1924 mit der Erfindung des weltweit ersten Superkraftstoffs, über die Pilotierung der Aral Futura Kraftstoffe bis hin zur aktuellen Einführung einer neuen Formel für Aral Ultimate Diesel im Jahr 2024 – alles entwickelt im Aral-eigenen Forschungszentrum in Bochum.

Die neue Aral Ultimate Diesel-Formel entspricht der DIN EN 590 und kann in allen dafür freigegebenen Motoren und Fahrzeugen eingesetzt werden. Sie enthält die Aral Anti-Schmutz-Formel mit dem vom TÜV Rheinland zertifizierten Reinigungseffekt. Es ist geplant Aral Ultimate Diesel in der neuen Formel an mehr als 1.500 Aral Standorten einzuführen. Aral ist mit insgesamt 2.400 Standorten der größte Anbieter auf dem deutschen Tankstellenmarkt. Die neue Formel von Aral Ultimate Diesel soll das bisherige Aral Ultimate Diesel bis Ende dieses Jahres ersetzen. Der neue Aral Ultimate Diesel enthält 15 Prozent einer hydrierten, erneuerbaren Komponente (HVO) und erreicht CO₂-Einsparungen von 12 Prozent im Vergleich zu rein fossilem Diesel. **WMD**



Renault Group Academy eröffnet

„Sehr wichtiger Schritt, um die Zusammenarbeit mit unseren Partnerbetrieben weiter zu stärken“

Köln – Die Renault Deutschland AG hat jetzt ihr neues, bundesweites Schulungszentrum in Wesseling eröffnet. Auf einer Gesamtfläche von knapp 2.700 Quadratmetern bietet der neue Standort der Renault Group Academy sieben moderne Schulungsräume sowie ein großes Webinar-Studio, in denen jährlich rund 10.000 Teilnehmerinnen und Teilnehmer vor Ort und online weitergebildet werden. „Die Eröffnung der neuen Renault Group Academy ist für uns ein sehr wichtiger Schritt, um die Zusammenarbeit mit un-

seren Partnerbetrieben weiter zu stärken und gemeinsam den Weg in Richtung Mobilität der Zukunft zu gestalten“, erläutert Florian Kraft, Vorstandsvorsitzender der Renault Deutschland AG. Nachdem Renault 2023 seinen deutschen Hauptsitz von Brühl nach Köln-Mülheim verlegt hatte, wurde nun auch der Umzug der Renault Group Academy nach Wesseling vollzogen. Insgesamt 8,4 Millionen Euro hat Renault Deutschland in den Bau und die Ausstattung des neuen Schulungszentrums investiert. **WMD**



Florian Kraft und der neue Renault 5 E-TECH

Foto: WMD

Mitarbeiter des Tierheims Dellbrück reisten für den süßen Vierbeiner extra nach Ungarn

Hund Tommy aus Tierhöhle befreit

Es ist ein Hundeschicksal, das auch die Herzen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vom Tierheim Köln-Dellbrück tiefest bewegt. Hund „Tommy“ wurde auf einem vermüllten Grundstück in einem ungarischen Dorf entdeckt. Dort lebte er angekettet mit drei weiteren Hunden.

Dellbrück. Für „Tommy“, wie sie den Mischlingsrüden taufen, haben die Tierpfleger eine Ausnahme gemacht und ihn im Tierheim in Köln aufgenommen, obwohl Tierheime in Deutschland aus allen Nähten platzen. Auch in Dellbrück ist die Situation immer wieder angespannt, Tiere aus dem Ausland können nur selten aufgenommen werden. Doch für den Rüden mit den großen Ohren und dem treuen Hundeblick sehen die Mitar-

beiter eine Chance. „Tommy – jetzt ist deine Zeit gekommen!“, schreibt das Tierheim Köln-Dellbrück in einem Post im Netz.

Über das traurige Schicksal solcher Hunde aus dem Ausland ist oft nicht viel bekannt. Meist werden die Tiere auf der Straße gefunden oder von Hundefängern gebracht. Bei „Tommy“ sei das anders, heißt es. „Eine Tierfreundin aus Deutschland entdeckte ihn in einem ungarischen Dorf, wo er zusammen mit drei weiteren Hunden auf einem vermüllten Grundstück an der Kette lebte“, berichtet eine Mitarbeiterin vom Tierheim Dellbrück.

Die Frau nahm Kontakt zum „Bund gegen Missbrauch der Tiere“ (bmt) auf. Der bmt ist auch der Trägerverein des Tierheims in Dellbrück. Vorstandsmitglied Karin Dossmann sei in der Sa-

che sofort aktiv geworden und habe Kontakt zum Partnertierheim in Pécs im Süden Ungarns aufgenommen, wo der Hund gesichtet worden war. Durch einen Tierinspektor seien dann zwei der Hunde auf dem genannten Grundstück sichergestellt worden, die anderen beiden Tiere seien leider nicht mehr auffindbar gewesen.

„Tommy“ und „Annika“, so der Name des anderen geretteten Hundes, seien erst ins Tierheim in Pécs gekommen, wo sie untersucht, kastriert und geimpft wurden. Anschließend habe man sie aber unbedingt nach Köln holen wollen. „Die Geschichte hat uns sehr berührt und wir wollten die beiden unbedingt bei uns haben und uns persönlich darum kümmern, dass sie das bestmögliche Zuhause bekommen“, erklärt eine Tierheim-Mitarbeiterin.

„Tommy“ müsse noch einiges lernen und sei ein wenig ungestüm, erklären die Tierpfleger. Aber das sei auch kein Wunder, schließlich habe er sein bisheriges Leben angeteet zwischen Müll und Schrott gelebt und kenne noch nichts von der Welt.

Aber in einer Sache sind sich die Mitarbeiter offenbar einig: „Tommy ist ein ganz lieber Schatz, der ganz viel Liebe zu geben hat.“ Seine neuen Besitzer müssten viel Geduld und Rücksicht für ihn haben. In seinem neuen Zuhause solle es auch nicht zu hektisch zugehen, „damit wäre der süße Kerl wahrscheinlich überfordert“, so die liebe Beschreibung der Kölner Tierpfleger. Interessenten sollten sich gerne per E-Mail an das Tierheim Köln-Dellbrück wenden. (Jan Voß)



In Ungarn hatte es Tommy nicht leicht, nun sucht das Tierheim Dellbrück ein neues Zuhause für ihn.
Foto: Tierheim Dellbrück

Meilenstein für Kölner Kliniken

Kalk/Merheim. Der Bundesverband der Geriatrie (BVG) hat jetzt mit dem Alterstraumatologischen Zentrum Köln erstmals in Deutschland drei Krankenhäuser und ihre vier Kliniken gemeinsam zertifiziert. Die Klinik für Geriatrie und die Klinik für Unfallchirurgie, Orthopädie und Alterstraumatologie am Evangelischen Krankenhaus in Kalk (EVKK), die Klinik für Orthopädie, Unfallchirurgie und Sporttraumatologie der Kliniken der Stadt Köln in Merheim sowie die Klinik für Orthopädie und Un-

fallchirurgie am Krankenhaus Porz am Rhein haben diese bedeutende Zertifizierung erhalten.

Ein Bruch des Oberschenkelknochens oder des Beckens ist vor allem für hochbetagte Menschen oft mit einem tiefen Lebensseinschnitt verbunden. Komplikationen münden nicht selten in Pflegebedürftigkeit. Das Alterstraumazentrum (ATZ) Köln, gegründet durch die Geriatrie des Kalker Krankenhauses, wurde bereits 2015 als erstes Zentrum nach den Richtlinien des

BVG zertifiziert und hat seitdem kontinuierlich hohe Standards in der Versorgung älterer Patienten mit unfallbedingten Verletzungen weiterentwickelt. Ein Alterstraumatologisches Zentrum bietet zahlreiche Vorteile für ältere Patienten, die nach einem Unfall oder Sturz eine spezialisierte Behandlung benötigen.

Durch die enge Zusammenarbeit von Geriatern, Orthopäden und Unfallchirurgen wird eine ganzheitliche und auf die individuellen Bedürfnisse abgestimmte Versorgung gewährleistet.

Dies umfasst nicht nur die medizinische Behandlung, sondern auch die physiotherapeutische, ergotherapeutische und psychologische Betreuung, um die Patienten schnellstmöglich wieder in ihr gewohntes Lebensumfeld zu integrieren.

Der Stellenwert des Alterstraumatologischen Zentrums innerhalb der Geriatrie ist in den letzten Jahren deutlich gestiegen. Dies zeigt sich auch in der Überarbeitung und Harmonisierung der Standards standortübergreifend.

KÖLN BRÜCK
IG Handel, Handwerk und Gewerbe
Kauf und Service ohne Streß...

B. Abbing
Malermeister, Köln-Brück
Tel.: 84 23 78, 0172 / 2 44 19 44
maler-abbings@web.de

GLAS-SERVICE SELBST GMBH
Tel. 0221/89 11 89 • Fax 8 90 27 81
glasereij.selbst@gmx.de

W. Benthues
Rolladen-+Sonnenschutz
Meisterbetrieb
Tel. 0 22 04 / 30 56 94

A. HINTZEN
– Dachdeckermeister –
Tel. 9 64 18 61
Fax 9 64 18 62

Elektro Ernst
MEISTERBETRIEB
Elektro-Installation, Kundendienst
51109 Köln, Olpener Str. 903
Tel. 84 15 12, 01 71/4 58 46 24

BESTATTUNGSHAUS Koziol
Olpener Str. 904 • Köln-Brück • Tel. 0221/84 33 39
Rösrather Str. 590 • Köln-Rath • Tel. 0221/88 74 44 00

47. Woche. Gültig ab 18.11.2024

REWE
Dein Markt

Mehr Angebote auf rewe.de

Jetzt sparen %

Deine Top-Angebote

Milram Müritzer Scheiben
Schnittkäse, 55% Fett i.Tr., je 150-g-Pckg. (1 kg = 9.93)
Aktion 1.49

Kinder Country
je 9 x 23,5-g-Pckg. (1 kg = 8.46)
Aktion 1.79

Red Bull Energy Drink
versch. Sorten, koffeinhaltig, je 0,25-l-Dose (1 l = 3.80) zzgl. 0.25 Pfand
Aktion 0.95

Coca-Cola*, Coca-Cola Zero*, Fanta oder Sprite Mischkasten
versch. Sorten, *koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.83) zzgl. 3.30 Pfand
Aktion 9.99

Patros Natur Weichkäse
je 180-g-Pckg. (1 kg = 9.94)
Aktion 1.79

Kerrygold Extra Ungesalzen
je 400-g-Becher (1 kg = 8.23)
Aktion 3.29

Katjes Fruchtgummi
versch. Sorten, je 175-g-Btl. (1 kg = 3.94)
Aktion 0.59

Freixenet
versch. Sorten, je 0,75-l-Fl. (1 l = 5.32)
Knaller 3.99

Herta Saftschinken oder Saftschinken salzreduziert
je 100-g-Pckg. (1 kg = 16.90)
Aktion 1.49

Knorr Pasta Pot Käse & Sahne
je 63-g-Becher (1 kg = 15.71)
Aktion 0.79

Lorenz Crunchips Paprika
je 150-g-Btl. (1 kg = 8.60)
Aktion 1.29

Sheba Katzennahrung
versch. Sorten je 85-g-Btl. (1 kg = 5.76)
Aktion 0.49

Rügenwalder Mühle Mühlens Schinken Zarter Kochschinken
je 100-g-Pckg. (1 kg = 17.90)
Aktion 1.79

Knorr Fix Bolognese Unsere Beste!
je 38-g-Btl. (1 kg = 10.26)
Aktion 0.39

Jacobs Lungo Kaffee kapseln Intenso
je 104-g-Pckg. (1 kg = 42.69)
Aktion 4.44

Lenor Weichspüler Aprilfrisch
je 950-ml-Fl. (1 l = 1.88)
Aktion 1.79

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Bekanntschaften

Ehewünsche/ Bekanntschaften

Ich bin Luise 67 J., Witwe, sehe gut aus, habe eine schlanke Figur, etwas vollbusig, blondes Haar, fröhliche Augen, bin natürlich, warmherzig und ehrlich. In Schlesien geboren lebe ich seit 20 J hier. Ich bin Konditorin, lache gerne, koche gerne und da ich keine Kinder habe, würde ich bei Zuneigung auch zu einem Mann ziehen. Darf ich Sie zu mir, auf eine Tasse Kaffee und einen selbstgebackenen Kuchen einladen? Tel. 0173-5662767 Die Chance e. U.

Ihre Anzeigen auch online!



Immobilien



Jede Woche verteilen wir 12 verschiedene Anzeigenblätter im gesamten Großraum Köln-Bonn.

Insbesondere für alle kleinen und mittelständischen Unternehmen sind wir seit Jahrzehnten ein zuverlässiger Werbepartner.

Lagerhallen/-flächen im Raum Köln-Bonn mit guter Verkehrsanbindung gesucht!

Anforderungen an die gesuchte Lagerfläche (Bonn/Rhein-Sieg):

- ca. 600m² bis 800m² mit Sozialbereich
- Halle mit optimalerweise einer Laderampe oder überdachter Freifläche und ebenerdiger Zufahrt

Anforderungen an die gesuchte Lagerfläche (Köln/Rhein-Erft):

- ca. 1.500 m² bis 2.200m² mit Sozialbereich
- Halle mit 1-2 Laderampen und mindestens zwei ebenerdigen Zufahrtstoren

Ihr Ansprechpartner Herr Ronald Wenzel freut sich über Ihre Kontaktaufnahme. Telefon: 02203 1883 41 | E-Mail: ronald.wenzel@rdw-koeln.de



RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG · August-Horch-Straße 10 · 51149 Köln

Senioren-wohnungen

Betreutes Wohnen / Senioren Apartments in Engelskirchen 2-3 Zimmer, zwischen 65 und 90 m² verfügbar. Erstbezug nach Neubau. Maximale Selbstständigkeit: Leben Sie unabhängig in Ihrer eigenen Wohnung, unterstützt durch flexible Services, die sich an Ihre Bedürfnisse anpassen. Preise 815-1080 € + 225 € NK inkl. Heizkosten. Ausstattung: Aufzug, Balkon, Videosprechanlage, Walk In Dusche, Wallbox, PV Anlage, Luftwärme-pumpe, Stellplätze, Kellerräume, Gemeinschaftsräume, WC mit Bidetfunktion, Gemeinschaftsgarten, Sat Anlage uvm. ☎ 0172-5494186

Kaufgesuche Eigentumswohnung

Finanziell abgesicherter Projektmanager sucht Wohnung/MFH zur Altersvorsorge 0175-1164360

Suche Eigentumswohnung zum Kauf von Privat! 02235-4019782

Immobilien-gesuche



Hier geht es direkt zur **Wertermittlung** auf unserer Website – einfach scannen!

Bender & Bender

- Immobilien Gruppe -

Jetzt online eine **kostenlose und unverbindliche Wert-Analyse** Ihrer Immobilie anfordern - einfach Objektdaten eingeben und erste Einschätzung erhalten! Infos unter www.bender-immobilien.de oder 0800/1188660.

Mehrfamilienhaus als Altersvorsorge von Privat gesucht. ☎ 0221-98650901

Kaufgesuche Häuser



Köln/Rechtsrheinisch! Für unsere vorgemerkten Kunden suchen wir EFH/ ZFH, DHH, Reihenhäuser u. ETW, gerne auch mit Renovierungsbedarf. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne unverb. im Detail. Infos unter: www.bender-immobilien.de, oder unter: 02204/2904940.

Junge Familie aus Bayern berufsversetzt, 3 schulpflichtige Kinder, Hund, Katze, Wohnmobil, sucht hübsches freistehendes Haus mit großem Garten in kinderfreundlicher Lage. Übernahme bis Ostern 2025. Kaufpreis aus eigenem Hausverkauf steht bereit. von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.de

Wir suchen ein Haus zum Kauf von Privat ☎ 0221-98650901



Ihre Anzeigen auch online!

Auch online unter YOURJOB.de

Arbeitsangebote

Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf www.zusteller-jobs.net

Hausmeisterteam sucht Verstärkung für Treppenhausreinigung, Büroreinigung, Führerschein Voraussetzung, in fo@schneider-dienstleistungen.eu ☎ 0177-8658556

Hausmeisterteam sucht Verstärkung zur Pflege von Außenanlagen Helfer (Gärtner), Führerschein Voraussetzung, in fo@schneider-dienstleistungen.eu ☎ 0177-8658556

Putzhilfe 3 Std. wöchentlich nach Widdersdorf gesucht. ☎ 0173-2363126

Reinigungskraft (m/w/d) auf Minijob-Basis für die Schlüsselstelle nach Köln-Rodenkirchen gesucht. AZ: Montag bis Freitag 19.00 - 20.45 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wicharz unter 0221-851143

Suche Putzhilfe, deutschsprachig, 1x wöchentlich, Freitags 10 Uhr, für 2,5 Std. nach Porz-Westhofen für 2-Personenhaushalt. ☎ Schmidt 0157-82844796

Toilettenfrau gesucht, info@bierhaus-salz-gasse.de ☎ 0221 - 8001900

Zuverlässige Reinigungskraft 1X / Woche für ruhigen Privathaushalt in Rath Heumar gesucht. 0221-861782

Arbeitsgesuche

1A. Malermeister/rin Kurzfristig, Zuverlässig Gerne Privat 0157-38210442

Biete Gartenarbeit aller Art. Preiswert, schnell, Grünabfall-Entsorgung ☎ 0157-87070585

Dachdecker sucht Nebentätigkeit. ☎ 0178-5243226

Erfahrene Putzfrau sucht Putzstelle privat, Büro und Treppenhaus. ☎ 0177-2060221

Fensterputzer hat noch Termine frei, biete 1A Dienstleistung zu Top-Preisen ☎ 0221-71597450

Fensterputzer sucht Arbeit ☎ 0178-3036368

Frau sucht Putzstelle, auch Treppenhaus. ☎ 0163-6679034

Ich suche Malerarbeiten, streichen, Trockenbau, preiswert! ☎ 0172-1438730

Gärtner macht alles rund ums Haus. ☎ 0152-18660949

Handwerker, zuverlässig, Innenverputz, Trockenbau, Elektrik, Fliesen, Tapezieren, Streichen. ☎ 0157-53841909

Suche Putzstelle im Privathaushalt, Umgebung Köln-Nord, 1522-2587141

Suche Putzstelle in Köln und Porz, sehr flexibel, Fensterputzen ☎ 0172-8707777

Übernehme Gartenarbeit mit Entsorgung, aller Art. ☎ 0163-6776841

Zuverlässige Frau, spanisch sprechend sucht Stelle als Haushaltshilfe ☎ 0163-7847854

Stellenangebote Auszubildende

Steuerfachangestellte/r, Fachabitur, Mittlere Praxis, 0221-53990, 0178-5399221

Minijobs

Spüler Aushilfe m/w/d auf 520 € - Basis gesucht. Bewerbung ☎ 0221-8001900 oder Mail: info@bierhaus-salz-gasse.de

Stellenangebote

Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d) für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf www.zusteller-jobs.net

Busfahrer (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit für den Reiseverkehr/Schullinien mit D/BE gesucht. Mingels-Reisen Köln. ☎ 0221-9703700

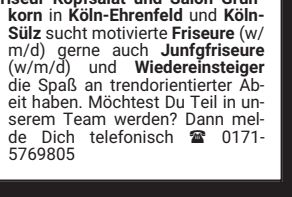
Erkrankte Frau sucht liebevolles Zuhause bei Familie oder weiblicher Einzelperson, älter als 50 J., ☎ 0175/8231548

Fahrer (m/w/d), (9-Sitzer) für Schüler/Verkehrsmittel mit Personenbeförderungsschein auf geringfügiger Basis gesucht. Gerne Hausfrauen/Rentner. ☎ 0221-836151

Fahrer*in und Begleitperson für die Schülerbeförderung im Raum Engelskirchen/Köln/Bonn mit Firmen PKW gesucht. 3-4 Std schultätig. Rufen Sie mich gerne an: ☎ 0171-3310816



Ihre Anzeigen auch online!



Hausmeisterunterstützung 538 € Köln ☎ 0173-2549161

Kleinbusfahrer (m/w/d) auf Minijob-Basis für Schülerverkehr (morgens & nachmittags) gesucht. Mingels-Reisen Köln 0221-9703700

Physiotherapeut*in + Masseur*in zur Verstärkung für Praxis in Troisdorf gesucht. ☎ 0177-4005700

MFA in Vollzeit oder Teilzeit ab sofort für Hausarztpraxis in Köln-Weiden gesucht. Wir erwarten ein freundliches Auftreten, Erfahrung in der hausärztlichen Diagnostik und Therapie sowie Bereitschaft zur Fortbildung. Wir bieten ein kollegiales Arbeitsklima, angenehme Arbeitszeiten und leistungsgerechte Bezahlung. Bewerbungen bitte an Jörg Henseler, Ostlandstraße 36, 50858 Köln, 02234-713150, praxis@henseler.de



Ihre Anzeigen auch online!

Wir brauchen Ihre Unterstützung

aktuell in Braunsfeld, Dellbrück, Heimersdorf, Rath/Heumar, in Porz, Rodenkirchen, Weiden und in Weiß

Jeder, der mindestens 13 Jahre alt ist und am Wochenende (am Freitag oder am Samstag) auch nur wenige Stunden Zeit hat, kann für uns tätig werden!

Jetzt informieren & Zuverdienst sichern!

☎ 02203 18 83 99 ☎ 0175 999 44 00
bewerbung@rdw-koeln.de www.zusteller-jobs.net



RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG · August-Horch-Straße 10 · 51149 Köln

Stellenmarkt



sucht Reinigungskraft für unser Objekt in Clarenbachwerk in **Müngersdorf**. AZ: Mo. - Fr. ab 05:30 Uhr auf Steuerkarte oder Minijob. Bei Interesse bitte unter 0163-6352277 oder 02203/935260 melden.



Kraftfahrer (m/w/d) Kl. 2 (CE) in Dauerstellung gesucht -überdurchschnittliche Bezahlung-

KLUCK

UMWELT-LOGISTIK

☎ 02234/98710

kluck@umweltlogistik.de



Fahrer (m/w/d) für Schülertransport und Krankenfahrten gesucht. 538,-€-Basis, Teilzeit, gerne auch Rentner oder Frührentner. - Übertarifliche Bezahlung -

☎ 02234/994588

info@fahrdienst-wemont.de



Ihre Anzeigen auch online!

in Kooperation mit [stellenanzeigen.de](http://www.stellenanzeigen.de)

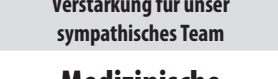


Lernhilfe sucht **Lehrkräfte** für Einzelunterricht für unsere Schulen in: Engelskirchen, Wiehl, Wipperfurth, Nümbrecht, Lindlar, Gummersbach, Overath, Rösrath, Bergisch Gladbach, Köln-Rodenkirchen, Troisdorf. Voraussetzung ist ein abgeschl. oder fast abgeschl. Studium.

Info unter: Tel. 0 2202/9 42 42 92



sucht Mitarbeiter auf Minijobbasis für unser Objekt in **Köln** (Gneisenaustr.). Schlüsselstelle AZ: Mo. - Fr. ab 17:00 Uhr Bei Interesse bitte unter 0163-6351177 melden.



Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

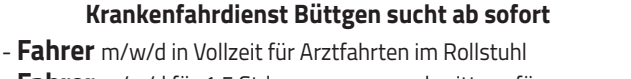
ab sofort in Voll-/Teilzeit gerne auch aus anderen medizinischen Bereichen

Zentrum Orthopädie Sporttraumatologie

Dr. med. R. Koll

Richard-Zanders-Straße 10
51465 Bergisch Gladbach
praxis@zos-gl.de

Weitere Infos: www.zos-gl.de



Krankenfahrtdienst Böttgen sucht ab sofort

- **Fahrer** m/w/d in Vollzeit für Arztfahrten im Rollstuhl
- **Fahrer** m/w/d für 1,5 Std. morgens u. nachmittags für Seniorentagesstätten (ges. 3. Std. täglich)
- **Disponent** m/w/d für leichte Tätigkeiten in der Tourenplanung

Bitte melden unter:
Büro: 02 21/79 10 88 74 oder 0151/21 61 94 35

Wir sind ein führender Hersteller von Stickereien und Dienstleistungen im Bereich der Businesskleidung. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

Mitarbeiter/in (m/w/d)

für den Bereich Stickereiproduktion in Vollzeit (40 Stunden Montag bis Freitag).

Auch für Quereinsteiger geeignet! Eine Ausbildung oder Vorerfahrung als Sticker/in oder Näher/in wird nicht vorausgesetzt. Erfahrene Kollegen arbeiten Sie in Ihr künftiges Tätigkeitsfeld ein.

Wenn Sie eigenverantwortlich und zuverlässig in einem engagierten freundlichen Team mitarbeiten wollen und Bereitschaft zur Wechsel-schicht im Zeitrahmen von 6 Uhr bis 22.30 Uhr mitbringen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Wir bieten Ihnen einen sicheren, abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit guten Bedingungen und Wertschätzung Ihrer Leistung.

A.S. Aktuell AG, Luxemburger Str. 15, 53842 Troisdorf
oder bewerbung@as-aktuell.de



SWITCH DEINEN STUNDENLOHN

SICHER DIR JETZT DEINEN NEUEN JOB

AM FLUGHAFEN KÖLN/BONN



TEILZEITMITARBEITER (m/w/d) in der Nachtsortierung

DEINE AUFGABEN: Ein- und Ausladen von Flugzeugen, Flugzeugcontainern und Paketfahrzeugen

17,05 Euro brutto/Std. zzgl. 4,07 Euro/Std. steuerfreie Nachtzulage

Urlaubsgeld, Weihnachtsgeld und Onboardingprämie

Bezahlte Einarbeitung für den optimalen Start

Corporate Benefits

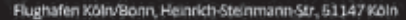
Möglichkeit zur dauerhaften Beschäftigung



Das ist die Herausforderung, auf die du gewartet hast? Dann scan den QR-Code und bewirb dich jetzt!



Switch zu **UPS. JOBS-UPS.DE**

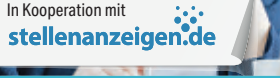




Ein Angebot von: Anzeigenblätter.de



Ihre Anzeigen auch online!



In Kooperation mit [stellenanzeigen.de](http://www.stellenanzeigen.de)

Bauarbeiten am Rheinufer sind abgeschlossen

Innenstadt. Die Kragplatte am Rheinufer der Altstadt ist fertig. Das Bauwerk wurde nicht nur komplett erneuert, auch der Rheingarten hat eine Aufwertung erhalten. So wurden beispielsweise Bänke aufgestellt und Abgrenzungsmäuerchen gebaut.

Die Kragplatte wurde 1963 in Spannbetonbauweise errichtet. Diese Bauart wird eingesetzt, um höhere Belastungen bei geringen Querschnittsabmessungen zu ermöglichen. Die in den 1960er-Jahren üblicherweise verbaute Spannglieder im Bauwerk neigen allerdings zur sogenannten Spannungsrissskorrosion. Deshalb musste die alte Kragplatte abgebrochen und eine neue gebaut werden.

Anfang November 2022 hatte die Stadt Köln mit der Einrichtung von Umlenkstrecken für den Fuß- und Radverkehr begonnen. Pünktlich nach dem 11. November 2022 wurde mit dem Abbruch der alten Spannbetonkonstruktion begonnen. Sowohl der Abbruch des Bauwerks als auch der Einbau der neuen Spannbetonfertigteile wurden von einem Arbeitsschiff auf dem Rhein unterstützt, so dass der Baustellenverkehr in der beengten Altstadt auf ein Mindestmaß reduziert werden konnte.

Aufgrund der zentralen Lage am Rheinufer musste während der Bauzeit nicht nur der Rheinpegel beachtet werden. Auch große Veranstaltungen, beispielsweise der Straßenkarneval und die Fußball-Europameisterschaft, mussten bei der Planung und Durchführung der Bauarbeiten berücksichtigt werden. Ursprünglich waren 15 Monate Bauzeit veranschlagt, Maßnahmen zur Wiederherstellung und Attraktivierung des Rheingartens sollten im Anschluss innerhalb von sechs Wochen folgen.

Die abschließenden Kosten, die sich durch die Verlängerung der Maßnahme erhöht haben, liegen aktuell noch nicht vor. Die bisherige Kostenberechnung lag insgesamt bei 18,6 Millionen Euro.

Die Bauarbeiten am Ufer sind abgeschlossen. Foto: Stadt Köln

EXPRESS – DIE WOCHE

Diese Ausgabe (auch in Teilaufgaben) mit Beilagen von:

Aldi	Norma
Blumen Risse	Optik & Akustik
Center Shop	Trawinski
Denn's Biomarkt	Optik Jahn
Der Küchenmacher	Ostermann
E-Center	Parfümerie
Edeka	Douglas
Globus	Penny
Hit	Poco
JYSK	Polsterarena
KIK	Bernskötter
Kodi	Porta
Kreutner	Roller
Goldschmied	Schaffrath
Lidl	Segmüller
MediaMarkt	Thomas Philipps
Saturn	Toom
Nahkauf	Trinkgut
Netto	TV Maes

Lebensversicherungen BGH-Urteil Geldregen für Versicherte!

Wenn Sie eine Kapitallebensoder Rentenversicherung zwischen 1994 und 2007 abgeschlossen haben, dann sollten Sie diesen Beitrag jetzt aufmerksam lesen – denn es geht um viel Geld!

In einem sensationellen Urteil hat der Bundesgerichtshof die Rechte von Versicherten massiv gestärkt und ermöglicht Ihnen, sich Ihr Geld mit guter Verzinsung zurückzuholen, ohne Abzug der viel zu hohen Maklerprovisionen und Verwaltungskosten der Versicherungsgesellschaften. Das Beste dabei: Dies gilt auch für bereits ausbezahlte oder gekündigte Versicherungen. Auch hier können Sie nachträglich tausende Euro zusätzlich vom Versicherer einfordern, selbst dann, wenn Ihnen Ihre Unterlagen nicht mehr vollständig vorliegen.

Auf Grund mangelhafter Widerrufsbelehrungen in den Vertragstexten sind viele Versicherungsverträge auch heute noch anfechtbar.

Man nennt dies „ewiges Widerrufsrecht“. Bei einem Widerruf erhalten Sie – anders als bei der Kündigung – alle eingezahlten Beiträge ohne Abzug von Maklerprovisionen und Verwaltungskosten zurück. Und nicht nur das: Die Versicherung muss Sie auch an dem mit Ihrem Geld erzielten Anlagegewinn beteiligen. So können Sie bis zu 150% der eingezahlten Beiträge zurückholen. Ein sattes Plus auf Ihrem Konto winkt!



Es geht um viel Geld
Foto: Mid/Journey & Friedberg/
stock.adobe.com

Ob Ihr Vertrag betroffen ist, prüft zum Beispiel das Düsseldorfer Verbraucherportal www.helpcheck.de gratis und unverbindlich für Sie. Die Prüfung erfolgt auf Basis hunderter Urteile datenbankgestützt und individuell durch spezialisierte Anwälte. Sie werden nach Vertragsprüfung beraten und können das Unternehmen, sofern Sie wünschen, auf Erfolgsbasis mit der Durchsetzung Ihres Anspruchs beauftragen.

Das bedeutet für Sie: Sie können nur gewinnen, denn Sie bezahlen nur einen Anteil des für Sie bei Ihrer Versicherung erzielten Mehrwerts an das Verbraucherportal. Ein fairer Deal, denn das Geld, das Sie ohnehin von der Versicherung erhalten hätten, bleibt komplett unangetastet. Das Unternehmen hat bereits über 50 Millionen Euro an seine Kunden ausbezahlt.

Die gratis Vertragsprüfung finden Sie hier: www.helpcheck.de/geldregen

Barankauf von Gold und Silber zu Höchstpreisen! Wir kaufen: Münzen, Medaillen, Zahngold, Schmuck, Golduhren, Silberbestecke, Silbertabletts usw.

Unser Ankaufspreis betrug am 12.11. für 1g Feingold bis zu 74,00 €. Erfragen Sie unseren Tagespreis!

Münzen & Medaillen-Galerie Koeln
Auktionshaus Knopek OHG
Alter Markt 55 • 50667 Köln
Tel.: (02 21) 25 36 00



Shell baut Refinerie um

Wesseling. Auf dem Shell-Gelände Wesseling wird eine neue Produktionsanlage für Grund- und Weißöle gebaut. Ab 2027 wird Shell hier Schmierstoffe für Autos und Windräder sowie Produkte für die Pharma- und Kosmetikindustrie herstellen. Mit der neuen Grundöl-Destillationsanlage läutet der Mineralölkonzern den Ausstieg aus der Verarbeitung von Erdöl zu Brenn- und Kraftstoffen in Wesseling ein. Bei der Nutzung dieser Öle und Schmierstoffe werde kein CO2 mehr freigesetzt. Das sei nicht nur für den Energy and Chemicals Park Rheinland ein bedeutender Schritt, sondern auch für Shell als Unternehmen. Die Investitionskosten liegen im dreistelligen Millionenbereich.

Mit Beckers Tod endet eine Ära

Köln. Der Kölner Schriftsteller Jürgen Becker ist tot. Er starb im Alter von 92 Jahren in seinem Haus in Brück, wie sein Sohn, der Fotograf Boris Becker, bestätigte. Becker zählt zu den herausragenden Autoren der deutschsprachigen Literatur der Nachkriegszeit. Zu den zahlreichen Auszeichnungen, die er erhalten hat, gehören der Georg-Büchner-Preis und der Heinrich-Böll-Preis der Stadt Köln.

Der Weltkrieg war ein immer wieder aufblitzendes Thema Beckers. Ebenso die deutsch-deutsche Trennung. Als er sieben Jahre alt war, zog die Familie von Köln nach Erfurt; nach dem Krieg kehrte Jürgen Becker über Waldbröl im Jahre 1950 in seine Geburtsstadt Köln zurück. Becker hatte zunächst für den WDR und den Rowohlt-Verlag gearbeitet. Kurze Zeit war er Leiter des Theaterverlags bei Suhrkamp, dann von 1974 bis 1993 Leiter der Hörspielabteilung des Deutschlandfunks. In Köln war Jürgen Becker neben Heinrich Böll und Dieter Welershoff einer der drei Granden der Literaturszene der Nachkriegszeit. Mit seinem Tod endet diese Ära endgültig.

Zwei kölsche Institutionen machen gemeinsame Sache



Katherina Apel-Hülshoff, Alja Velkaverh, Joanna Becker und Christopfer Vettraino davor Mareike Marx, Dirk Schmitt und Clara Friedrichs (v.l.) freuen sich auf Konzerte mit dem Hännischen. Foto: Stahl

Unterwegskonzerte in den Veedeln

„Isch kann alles, joot singe un joot für Stimmung Sorge“, erklärt Prinz Pitter Pütz-Pieper I. Ob es ihm aber auch gelingt, die Bitte von Hännischen und Bärbelchen zu erfüllen? Die möchten gerne, dass er die Prinzessin aus dem Märchen aus ihrem 100-jährigen Schlaf aufweckt. Junge Hännischen-Theater-Fans können gespannt sein.

VON ANGELIKA STAHL

Köln. Man nehme den Märchenklassiker Dornröschen, Musiker des Gürzenich-Orchesters und Puppenspieler des Hännischen-Theaters, füge Musik von Peter Tschaikowsky und eine Prise kölschen Karneval hinzu und heraus kommt eine musikalisch, kölsche Fassung des bekannten Kindermärchens Dornröschen. „Köche“ sind zwei urkölsche Institutionen in der Kulturlandschaft, das Hännischen-Theater und das Gürzenich-Orchester. Zu den Jubiläen „222 Jahre Hännischen-Theater“ und 25 Jahre „Ohrenauf“-Konzerte haben sich die beiden zusammengenagt und bringen eine ganz eigene Fassung des Märchenklassikers auf die Bühne.

Frei nach dem Motto „Raus aus dem Theater und dem Konzertsaal, rein in die Stadt“,

kommt ein elfköpfiges Ensemble aus Musikern und Puppenspielern in die Veedel. Insgesamt 12 „Unterwegskonzerte mit dem Hännischen“ stehen als ganz besonderes Geburtstagskammellchen auf ihrem Tourplan. Bei allen Aufführungen werden die Puppenspieler musikalisch von den Musikerinnen und Musikern des Gürzenich-Orchesters begleitet. Eigens für die Produktion baute der Kölner Künstler Dirk Schmitt eine 3,50 Meter mal drei Meter mal 1,50 Meter große mobile „Hännischen-Theater-Wanderbritz“ im historischen Stil, inklusive rotem Samtvorhang. Als Vorlage für die Bühne dienten alte Fotos. Denn bevor das Theater im Jahre 1938 zum ersten Mal am Eisenmarkt seine Türen öffnete, war das von Johann Christoph Winters gegründete Stockpuppen-Theater als Wanderbühne unterwegs.

„Ich bin sehr, sehr glücklich mit diesem Familienstück direkt zu den Kölnern in die Viertel gehen zu können. Und auch dieses Mal darf wieder mitgesungen werden“, freute sich Hännischen-Intendantin Mareike Marx bei der Premiere im Kulturbunker in Mülheim.

Klassische Musik und klassisches Hännischen-Theater

„Wir haben versucht klassische Musik und klassisches Hännischen Theater zusammenzubringen“, freute sich auch Clara Friedrichs von der Musikvermittlung des Gürzenich-Orchesters.

Unterwegskonzerte mit Musikern des Gürzenich-Orchesters gibt es laut Friedrichs bereits seit mehr als vier Jahren. „Sie sind ein fester Bestandteil der Konzertaktivitäten des Orchesters. Besonders in der Corona-Zeit erfreuten sich die Konzerte des Kammermusikensembles bei den Bewohnern von Seniorenheimen großer Beliebtheit“, so Friedrichs.

Das Musikvermittlungsprogramm des Gürzenich-Or-

chesters „Ohrenauf!“ ist seit mittlerweile fünfundzwanzig Jahren Aufforderung und Einladung zugleich, klassische Musik neu zu erfahren. Es soll dazu beitragen, Menschen jeden Alters für klassischen Musik zu begeistern. Dazu verlassen die Musikerinnen und Musiker des Gürzenich-Orchesters regelmäßig ihr gewohntes Terrain, den Konzertsaal der Kölner Philharmonie, und besuchen in der Stadt unter anderem Kindergärten, Schulen und Seniorenheimen. Weitere Infos unter guerzenich-orchester.de

Termine

An folgenden Terminen wird noch in den Veedeln gespielt:

Sonntag, 23. November, Bürgerzentrum Ehrenfeld e.V., 11 Uhr/14 Uhr;

Sonntag, 1. Dezember, Bürgerzentrum Engelsdorf e.V., 11 Uhr/14 Uhr.

Die Tickets kosten 10 Euro für Erwachsene und 7 Euro für Kinder.

Lesen Sie am Sonntag



schnell. schneller.

sonntag
EXPRESS

Su säht mer en Kölle

Lüchpitter



Op Huhdütch heiß Lüchpitter Lügenpeter. Dat ess einer dä et Blaue vum Himmel erav lüch ohne rut ze wäde. Su en Lück hät mer nit esu jän. Ävver ens ihrlich: Wä hät noch nie jeloge? Wä jetz säht: „Ich!“, hät allt jeloge. Klein Puute wäden allt düchtich beloge. För e Bei-

spill: Dat der Osterhas de Eier bungk fär v un dann verstich. Der Hans Muff die nit esu brave Pütcher en der Sack stopp. Dat de Klocke vör Poschte (Ostern) noh Rom fleje. Dat der Klapperstorch de Weckelditzjer (Säuglinge) brengk. Dat mer ne Wunschzeddel aan et Kresskingche schrieve soll, wat dann de Jeschenke unge der Baum läht... Uss der Nut eruss ze leje ess nit verbodde.

Katharina
Petzoldt



www.express-die-woche.de

KölnBusiness

Wettbewerb

Kölner Gastrowinter

Kölner Gastronomien jetzt bewerben:
Wir suchen eure besten Winterideen!



www.koeln.business/gastrowinter

JETZT BIS ZU 2.500 € GEWINNEN!